នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

ឯកសារបកប្រែ
TRANSLATION/TRADUCTION
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 28-Nov-2011, 08:13
CMS/CFO: Uch Arun

ព័ត៌មានពិស្តារអំពីការដាក់ឯកសារ

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អ.វ.ត.ក-អ.ជ.ស.ដ

ភាគីដាក់ឯកសារ: ក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក នួន ជា

ដាក់ជូន: អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

ភាសាដើម: អង់គ្លេស

កាលបរិច្ឆេទឯកសារ: ថ្ងៃទី ២៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១១

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ ស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ: សាធារណៈ

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារដោយ កសចស ឬ អង្គជំនុំជម្រះ សាធារណៈ/Public

ពិនិត្យឡើងវិញចំពោះឯកសារចំណាត់ថ្នាក់បណ្តោះអាសន្ន:

ឈ្មោះមន្ត្រីកត់ត្រា:

ហត្ថលេខា:

សំណើសុំដាក់ឯកសារក្នុងសំណុំរឿង

<u>ដាក់ដោយ</u>៖

ក្រុមមេធាវីការពារក្តី នួន ជា

សុន អរុណ

Michiel PESTMAN
Victor KOPPE
Andrew IANUZZI
Jasper PAUW

ព្រំ ផល្លា

Zara LOCKSHIN
Mojan SAMADI

<u>ផ្ញើជូន</u>៖

សហព្រះរាជអាជ្ញា

លោកស្រី ជា លាង

លោក Andrew CAYLEY

សហមេធាវីនាំមុខដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ពេជ អង្គ

Elisabeth SIMONNEAU-FORT

សំណើ

១. មេធាវីការពារក្ដីជនជាប់ចោទ នួន ជា (ហៅថា "មេធាវីការពារក្ដី") សូមស្នើដាក់ឯកសារពីរនេះចូលក្នុងសំណុំរឿង។ ដោយសារតែនេះជាបញ្ហាបឋម មេធាវីការពារក្ដី ប្រកាន់ជំហរថា សំណើនេះគួរតែចាត់ថ្នាក់ថាជាឯកសារសាធារណៈ។ គ្រប់កាលៈទេសៈទាំងអស់ មេធាវីការពារក្ដី នឹងចាត់ទុកថាជាឯកសារសាធារណៈ។

២. ដោយអនុលោមតាមក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា (កនពក)៖ "*រហូតទល់នឹងការបិទកិច្ចពិភាក្សាដេញដោល* ជនជាប់ចោទ [...] អាច [...] ជូនលិខិតស្នាមទាំងអស់ដែលខ្លួនយល់ឃើញថាមានប្រយោជន៍ដល់ការសំដែងឲ្យឃើញការពិត"[1]។ កនពក ពុំមានផ្ដល់នូវឧបសគ្គអ្វីរាំងដល់សិទ្ធិក្នុងការបង្ហាញភឯកសារក្នុងពេលសវនាការនោះទេ។

៣. ដូចដែលលោក នួន ជា ជឿជាក់ថា ឯកសារទាំងពីរដែលភ្ជាប់មកជាមួយនេះនឹងជួយដល់ការសំដែងការពិតក្នុងសវនការលើសំណុំរឿង ០០២ នេះ។ អាស្រ័យហេតុនេះហើយ មេធាវីការពារក្ដីស្នើសុំដាក់ឯកសារទាំងពីរនេះចូលក្នុងសំណុំរឿងសម្រាប់យោងនៅថ្ងៃក្រោយ។

សហមេធាវីការពារក្ដីលោក **នួន ជា**

សុន អរុណ

Michel PESTMAN & Victor KOPPE

[1] កនពក មាត្រា ៣៣៤ (បញ្ជាក់បន្ថែម)។